

## **Von Heddwen Newton verarbeitete personenbezogene Daten**

Heddwen Newton verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten, weil Sie ihre Dienstleistungen nutzen und/oder uns diese selbst zur Verfügung stellen. Die folgenden Daten können von Heddwen Newton verarbeitet werden:

- Vor- und Nachname
- Adressdaten
- Telefon-Nummer
- E-Mail-Adresse

Diese Daten sind für diese Zwecke notwendig:

- Versenden von Angeboten, Rechnungen und Abwicklung Ihrer Zahlung
- Um Sie bei Bedarf anzurufen oder per E-Mail zu kontaktieren, falls dies für die Erbringung von Dienstleistungen erforderlich ist.
- Um Dienstleistungen per Post an Sie zu liefern.
- Heddwen Newton verarbeitet auch personenbezogene Daten, wenn sie gesetzlich dazu verpflichtet ist, wie beispielsweise Daten, die sie für ihre Steuererklärung benötigt.

Heddwen Newton verarbeitet auch die personenbezogenen Daten, die Sie für die Vertragsabwicklung angeben: Die Texte, für die Sie eine Übersetzung wünschen, werden von Heddwen Newton gelesen und für die Übersetzung verwendet. Diese Texte können personenbezogene Daten enthalten, die Teil des zu übersetzenden Textes sind.

Heddwen Newton speichert Ihre personenbezogenen Daten nicht länger als unbedingt erforderlich, um die Zwecke zu erreichen, für die Ihre Daten gespeichert werden.

## **Aufbewahrungsfrist**

Jedes Unternehmen muss seine Aufzeichnungen mindestens 7 Jahre lang aufbewahren, dieser Zeitraum wird von der Steuer- und Zollverwaltung festgelegt. Heddwen Newton wird Ihre Daten nach Ablauf dieser Frist vernichten. E-Mail-Nachrichten werden nach 5 Jahren zerstört.

## **Weitergabe personenbezogener Daten an Dritte**

Heddwen Newton wird Ihre Daten nur dann an Dritte weitergeben, wenn dies für die Erfüllung der Vereinbarung mit Ihnen oder zur Erfüllung einer gesetzlichen Verpflichtung erforderlich ist.

## **Anzeigen, Ändern oder Löschen von Daten**

Sie haben ein Recht auf Zugang, Berichtigung oder Löschung Ihrer personenbezogenen Daten. Darüber hinaus haben Sie das Recht, Ihre eventuelle Einwilligung in die Datenverarbeitung zu widerrufen oder der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch Heddwen Newton zu widersprechen und Sie haben das Recht auf Datenübertragbarkeit. Das bedeutet, dass Sie eine Anfrage an uns richten können, um die personenbezogenen Daten, die wir über Sie gespeichert haben, in einer Computerdatei an Sie oder eine andere von Ihnen benannte Organisation zu senden.

Sie können einen Antrag auf Zugang, Berichtigung, Löschung, Übermittlung Ihrer personenbezogenen Daten oder auf Widerruf Ihrer Einwilligung oder Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten an [privacy@heddwennewton.com](mailto:privacy@heddwennewton.com) richten. Heddwen Newton wird Ihre Anfrage so schnell wie möglich, jedoch spätestens innerhalb von vier Wochen beantworten.

Heddwen Newton möchte Sie auch darauf hinweisen, dass Sie die Möglichkeit haben, eine Beschwerde bei der nationalen Aufsichtsbehörde, der Personal Data Authority, einzureichen. Dies kann über die folgende Website erfolgen: <http://www.bfdi.bund.de/>

### **Sicherheit personenbezogener Daten**

Heddwen Newton nimmt den Schutz Ihrer Daten ernst und ergreift geeignete Maßnahmen, um Missbrauch, Verlust, unbefugten Zugriff, unerwünschte Weitergabe und unbefugte Veränderung zu verhindern. Wenn Sie den Eindruck haben, dass Ihre Daten nicht sicher sind oder es Hinweise auf Missbrauch gibt, wenden Sie sich bitte an [privacy@heddwennewton.com](mailto:privacy@heddwennewton.com).

Ihre personenbezogenen Daten werden vertraulich und in Übereinstimmung mit der Allgemeinen Datenschutzverordnung (DS-GVO) behandelt.

### **Name und Anschrift**

Verantwortlicher im Sinne der Datenschutz-Grundverordnung, sonstiger in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union geltenden Datenschutzgesetze und anderer Bestimmungen mit datenschutzrechtlichem Charakter ist:

Heddwen Newton  
Leopoldstr. 2-8  
32051 Herford  
Deutschland  
E-Mail: [info@heddwennewton.com](mailto:info@heddwennewton.com)  
Website: [www.heddwennewton.com](http://www.heddwennewton.com)

**Stand Januar 2019**